

Brusel 12. ledna 2024
(OR. en)

5094/24

LIMITE

JUSTCIV 2
AL 1
JAIEX 3
JAI 10

Interinstitucionální spis:
2023/0027(CNS)

POZNÁMKA K BODU „I/A“

Odesílatel:	Generální sekretariát Rady
Příjemce:	Výbor stálých zástupců (část II) / Rada
Předmět:	Návrh rozhodnutí Rady, kterým se Francie zmocňuje ke sjednání dvoustranné dohody s Alžírskem o justiční spolupráci v občanských věcech souvisejících s rodinným právem – přijetí

1. Komise dne 8. února 2023 předložila Radě uvedený návrh¹, který je založen na čl. 81 odst. 3 SFEU.
2. Evropský parlament byl ohledně návrhu konzultován dne 17. února 2023 a dne 12. prosince 2023 přijal kladné stanovisko.
3. Pracovní skupina pro otázky občanského práva (obecné otázky) návrh Komise posoudila a delegace byly vyzvány, aby předložily připomínky. S ohledem na tyto připomínky byl návrh přepracován a Pracovní skupina pro otázky občanského práva (obecné otázky) se dne 20. června 2023 dohodla na jeho znění². Znění bylo později revidováno právníky-lingvisty a je uvedeno v dokumentu 15124/23. Delegace jsou s to dosáhnout ve věci tohoto návrhu dohody.

¹ 6253/23.

² 15251/23.

4. Výbor stálých zástupců se proto vyzývá, aby:

- a) potvrdil dohodu ohledně znění návrhu rozhodnutí Rady uvedeného v dokumentu 15124/23 a
- b) doporučil Radě³⁴ přijmout rozhodnutí, kterým se Francie zmocňuje ke sjednání dvoustranné dohody s Alžírskem o justiční spolupráci v občanských věcech souvisejících s rodinným právem ve znění uvedeném v dokumentu 15124/23.

³ V souladu s články 1 a 2 Protokolu č. 22 o postavení Dánska, připojeného ke Smlouvě o EU a ke Smlouvě o fungování EU, se Dánsko neúčastní přijímání tohoto rozhodnutí a toto rozhodnutí pro ně není závazné ani použitelné.

⁴ V souladu s články 1 a 2 Protokolu č. 21 o postavení Spojeného království a Irska s ohledem na prostor svobody, bezpečnosti a práva, připojeného ke Smlouvě o Evropské unii a ke Smlouvě o fungování Evropské unie, a aniž je dotčen článek 4 uvedeného protokolu, se Irsko neúčastní přijímání tohoto rozhodnutí a toto rozhodnutí pro ně není závazné ani použitelné.